

LES OBRES AVANCEN AL RITME PREVIST

La construcció de la Casa dels Infants de Ca n'Aymeric podria acabar a finals d'any

PÀG. 9



elCastell

juliol de 2011

REVISTA MENSUAL
DE L'AJUNTAMENT
DE CASTELLDEFELS

59



www.elcastell.org

Les primeres anàlisis
de la temporada a la
platja desvelen una
qualitat de l'aigua
'excel·lent'

PÀG. 2

Entrevista a l'alcalde
de Castelldefels,
Manuel Reyes

PÀG. 5

En marxa el centre
d'urgències 24 h
d'atenció primària al
CAP El Castell

PÀG. 6

Del 4 de juliol al 9 de
setembre, la Biblioteca
de la Platja Carme
Romaní desplega amor
per la cultura

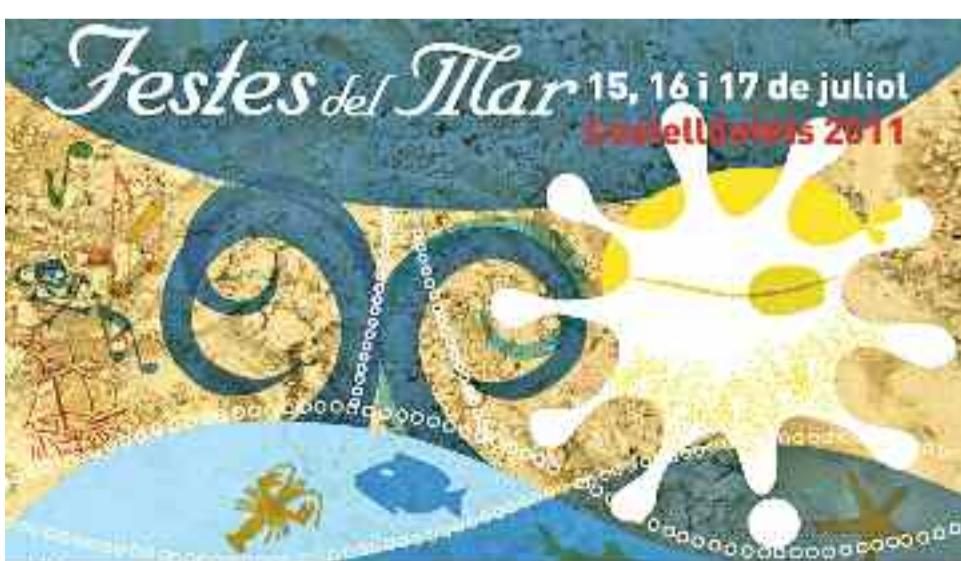
PÀG. 7

Neix el nou ajuntament sorgit de les urnes



El 21 de juny van prendre possessió l'alcalde, Manuel Reyes, i els regidors i regidores que componen el consistori format arran de les eleccions municipals del 22 de maig

PUBLICITAT



AL CENTRE DE SUPORT A L'ECONOMIA LOCAL 'LA GUAITA'

Nou impuls a la formació i el suport a les persones
que busquen feina i a les emprenedors

PÀG. 6

EL FET HISTÒRIC

Un poble petit?

Castelldefels, a la dècada de 1920

El febrer passat publicàvem un mapa de Castelldefels del segle XVIII. Si el comparem amb la fotografia acolorida a mà que publiquem aquest mes, podem observar com el plànol i la foto sembla que ens mostrin un poble que —pel que s'observa— havia canviat molt poc en els dos-cents anys que hi ha entre totes dues imatges.

La foto ha de ser de finals dels anys vint del segle passat. S'observen alguns pals de la llum (l'electricitat va arribar a la ciutat en aquella dècada) enfilant-se cap al Castell, restaurat després de les reformes impulsades l'any 1897 pel banquer Manuel Girona. La foto capta la zona de la plaça Major i de les masies que l'envoltaven. Segurament, es va prendre des d'un lloc situat a prop de l'actual carrer Isaac Peral, a la cantonada amb el carrer d'Arcadi Balaguer, que ja s'havia de dir així oficialment.

No obstant això, Castelldefels ja estava canviant (i molt!). La fotografia només recull un aspecte en concret del poble. No surt la fàbrica de la Rocalla (potser just a l'esquena del fotògraf), la primera fase de la qual ja s'havia d'haver construït. El tren ja arribava a l'estació des de feia mig segle i una nova església (la que ara veiem a la plaça que en porta el nom) estava oberta des de l'any 1909. Possiblement el fotògraf va buscar mostrar només un aspecte pintoresc del poble, amb el Castell sobre el turó, fugint en l'enquadrament de la imatge de qualsevol element modern.

Alfonso López Borgoño



A dalt, foto acolorida a mà de les masies del voltant de la plaça Major, a finals de la dècada de 1920.

A la dreta, plànol del segle XVIII, a què es refereix el text

Més a la dreta, fotografia del turó del Castell, sobre Can Gomar, capturada el 1930 des d'on era la fàbrica Rocalla



LES ANALÍTIQUES DE L'ÚLTIMA SETMANA DE JUNY POSEN COM A NOTA EXCEL·LENT // EL CIVISME, CLAU PER GAUDIR D'UNA AIGUA NETA

Tot i que pot presentar un aspecte tèrbol, la qualitat de l'aigua de la platja és excel·lent

L'AGÈNCIA CATALANA DE L'AIGUA (ACA) ANALITZA LA QUALITAT DE L'AIGUA DE LA NOSTRA PLATJA CADA SETMANA, TOT L'ESTIU. POT PRESENTAR UN ASPECTE TÈRBOL A CAUSA DE LA SORRA, PERÒ ACOSTUMA A REBRE LA QUALIFICACIÓ D'EXCEL·LENT

L'aigua de la platja de Castelldefels pot presentar un estat de terbolesa intens. La raó és la sorra, que és llimosa, amb partícules de tamany molt petit. Sovint, per l'efecte de corrents i marees, aquestes partícules es troben en suspensió, cosa que dóna aquest aspecte tèrbol que es confon amb brutícia.

La qualitat de l'aigua de Castelldefels sempre ha estat bona, però des que la Depuradora del Prat es va inaugurar, l'any 2002, la quali-

tat de l'aigua de la nostra platja és excel·lent. Ho corroboren any rere any les analítiques que elabora l'Agència Catalana de l'Aigua a quatre punts de la platja de Castelldefels. Durant la temporada de bany, de juny a setembre, l'ACA realitza el control, la vigilància i la informació de la qualitat de les aigües de bany d'acord amb els criteris que estableix la comunitat europea.

Gran platja metropolitana

Així es defineix la nostra platja. Gran, per la seva llargada (4,8 km) i amplada (90 metres de mitjana), i metropolitana per la procedència majoritària dels usuaris, que l'any 2010 van ser, de maig a setembre, 1.578.000. Els serveis de la Mancomunitat de Municipis de l'àrea Metropolitana de Barcelona treballen durant tot l'any amb l'Ajuntament per mantenir neta la sorra, i també l'aigua

condicions òptimes, tant des del punt de vista dels equipaments com de la neteja.

Els equipaments instal·lats a la Platja de Castelldefels consisteixen bàsicament en: 83 dutxes; 22 rentapeus; 142 papereres; 1.800 metres de passarel·les; 23 senyals informatius; 7 àrees de joc infantil; 2 torres de vigilància i 9 cabines sanitàries (3 d'adaptades per a discapacitats).

L'any 2010 es van recollir 186.834 quilos de residus a la platja de Castelldefels; un 56% dels quals es van recollir manualment i el 44% restant, mecànicament.

L'ús dels cendrers i les papereres ajuda a mantenir neta la sorra, i també l'aqua



La falta de civisme va deixar la platja plena de deixalles, el matí del 24 de juny

Les deixalles que deixa a la sorra acabaran al mar

Com arriba la brutícia al mar?

Tot el que es llença a la platja, si no es recull, acaba al mar. Les deixalles flotant a l'aigua, sumades a la terbolesa provocada per la sorra, contribueixen a fer malbé un dia de platja, al marge dels efectes ecològics. La platja no és una piscina sinó un ecosistema viu i dinàmic que pateix les conseqüències dels nostres hàbits incorrectes i incívics. Cal utilitzar les papereres.

Per què està prohibit fer fogueres?

Els dies previs a la revetlla, en previsió de l'alta ocupació que viu tradicionalment la nostra platja, es va recordar la prohibició de fer fogueres. Tot i així, durant el dia de Sant Joan els serveis de neteja en van retirar 289. És una retirada difícil, perquè les fogueres s'han d'apagar prèviament. A més, cal vigilar que no quedin claus que cap banyista no es pugui clavar.

UN MÉS A CASTELLDEFELS // UNO MÁS EN CASTELLDEFELS

NUEVOS AIRES PARA 'EL CASTELL'

NOUS AIRES PERA 'EL CASTELL'

"Sota les premisses d'austeritat i servei a la ciutadania encarem el desafiament que es creïn llocs de treball"

"Reducimos los costes de la revista y la convertimos en un medio informativo público de verdad y plural"

Manuel Reyes Alcalde de Castelldefels

El pasado 11 de junio tuve el honor de ser elegido alcalde de mi ciudad, lo que sin duda es una gran responsabilidad y compromiso, especialmente ahora, en estos momentos de graves dificultades económicas.

Sin embargo, afrontamos esta nueva etapa, bajo las premisas de austeridad y servicio al ciudadano, con un gran desafío por delante: crear empleo.

Este número de El Castell marca un punto de inflexión. Hemos cambiado el formato reduciendo un 40% el coste de la revista que ahora pasa a formato periódico. El nuevo Castell se convierte en un medio informativo público de verdad y plural, donde sí aparecen las asociaciones, se redactan las noticias con independencia del color político o incluso aparecen las fotos de los concejales de la oposición. Estoy convencido de que el nuevo Castell va a recuperar la credibilidad y el prestigio que merece.

El gobierno que apenas hace unas semanas ha tomado posesión trabaja decididamente en muchos proyectos, como el aparcamiento en la playa, la retirada del carril bici en el paseo marítimo para su posterior inclusión en el nuevo paseo o la conversión en equipamientos del proyecto de pisos de General Palafox.

Os animo a que participéis en las Fiestas del Mar y en las fiestas de los barrios. Disfrutando las fiestas, hacemos ciudad. Una ciudad que bien merece un futuro mejor. Construyamos ese futuro juntos.

CONTACTO: alcalde@castelldefels.org

L'11 de juny vaig tenir l'honor de ser escollit alcalde de la meva ciutat, la qual cosa sens dubte és una gran responsabilitat i compromís, especialment ara, en aquests moments de greus dificultats econòmiques.

No obstant això, afrontem aquesta nova etapa, sota les premisses d'austeritat i servei al ciutadà, amb un gran desafiament per davant: crear llocs de treball.

Aquest número de El Castell marca un punt d'inflexió. Hem canviat el format reduint un 40% el cost de la revista, que ara passa a format periòdic. El nou Castell es converteix en un mitjà informatiu públic de debò i plural, on apareixen les associacions, es redacten les notícies amb independència del color polític o fins i tot apareixen les fotos dels regidors de l'oposició. Estic convençut que el nou Castell recuperarà la credibilitat i el prestigi que mereix.

El govern que tot just fa unes setmanes ha pres possessió treballa decididament en molts projectes, com l'aparcament a la platja, la retirada del carril bici del passeig marítim, per incloure'l posteriorment en el nou passeig, o la conversió en equipaments del projecte de pisos de General Palafox.

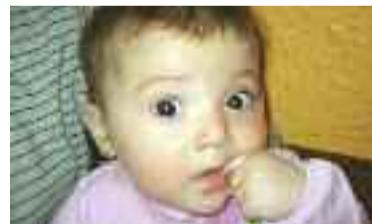
Us animo participar en les Festes del Mar i en les festes dels barris. Gaudint les festes, fem ciutat. Una ciutat que mereix un futur millor. Construïm aquest futur plegats.

CONTACTO: alcalde@castelldefels.org



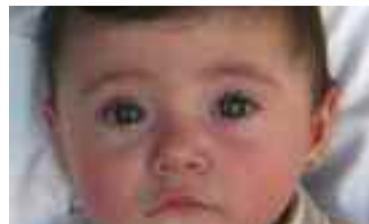
JA HAN ARRIBAT A CASTELLDEFELS

Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: elcastell@castelldefels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels



DANIELA GONZÁLEZ LÓPEZ

17/09/2010



VALENTINA GONZÁLEZ LÓPEZ

17/09/2010



ELSA BELLÉS FUSTÉ

14/02/2011



JÚLIA BUXTONS CAUDELI

30/11/2010



LAIA AGUILERA NEBOT

08/01/2011



NIL JUSTEL GRANADA

21/12/2010



REBECA IZQUIERDO VIVANCOS

14/01/2011



PAU NÚÑEZ ZAYAS

06/03/2011



quan tu
vulgus!

consulta fàcilment
qualsevol número de la
revista municipal al web:

www.elcastell.org

Ediles electos

EN LAS ELECCIONES DEL 22 DE MAYO PASADO RESULTÓ ELEGIDO EL NUEVO CONSISTORIO. ESTOS SON LOS 25 REGIDORES Y REGIDORAS ELECTOS

FOTOS: RAMON JOSA

EQUIPO DE GOBIERNO



David Solé (PP)
Primer teniente de alcalde.
Concejal de Gobernación y Vía Pública



Sonia Motos (PP)
Segunda teniente de alcalde.
Concejal de Educación, Cultura, Cooperación, Participación, Fiestas e Igualdad



Javier Iniesto (PP)
Concejal de Servicios Sociales, Dependencia, Salud y Consumo y Gente Mayor



Margarita Manzano (PP)
Tercera teniente de alcalde.
Concejal de Promoción Económica, Fomento del Empleo, Comercio y Turismo



Pedro de la Coba (PP)
Quinto teniente de alcalde.
Concejal de Régimen Interior y Hacienda



Marcos Soler (PP)
Concejal de Mantenimiento de la Vía Pública, Deportes y Juventud



Jesús Romo (PP)
Concejal de Urbanismo y Obras



Joan Galmés (AVVIC)
Cuarto teniente de alcalde.
Concejal de Movilidad



Màxim Costa (AVVIC)
Concejal de Protección Civil y Medio Ambiente

FORMAN LOS GRUPOS DE LA OPOSICIÓN MUNICIPAL



Joan Sau (PSC)
Regidor



Maria Miranda (PSC)
Regidora



Pedro Sanz (PSC)
Regidor



Francisco Quirante (PSC)
Regidor



María del Carmen Bercero (PSC)
Regidora



María del Mar Latorre (PSC)
Regidora



Núria Milà (PSC)
Regidora



Anna Pérez (CiU)
Regidora



Santiago Barona (CiU)
Regidor



Xavier Amaté (CiU)
Regidor



Ruth Ortega (CiU)
Regidora



David Grau (CiU)
Regidor



Joan Lluís Amigó (ICV-EUiA)
Regidor



Lourdes Carreras (ICV-EUiA)
Regidora



Candela López (ICV-EUiA)
Regidora



Manuel Reyes, en un momento de su discurso de investidura como alcalde de Castelldefels

CONSTITUIDO EL CONSISTORIO SURGIDO DE LAS ELECCIONES

Manuel Reyes, investido alcalde

EL PLENO DE CONSTITUCIÓN DEL NUEVO CONSISTORIO DE CASTELLDEFELS SE CELEBRÓ EL SÁBADO 11 DE JUNIO. LOS REGIDORES Y REGIDORAS ELECTAS TOMARON POSESIÓN DEL CARGO, Y MANUEL REYES, LÍDER DE LA CANDIDATURA MÁS VOTADA, LA DEL PARTIDO POPULAR, FUE INVESTIDO ALCALDE

Manuel Reyes es el nuevo alcalde de Castelldefels, acompañado en el gobierno municipal por los regidores y regidoras de su partido, el PP, y por los de AVVIC, que también votaron a favor de su investidura.

La ceremonia, el 11 de junio, empezó con la toma de posesión de los 25 ediles electos que conforman el Pleno. Los líderes de los cinco grupos municipales que obtuvieron re-

presentación expusieron su discurso programático, parlamentos que precedieron a la votación que tenía que determinar la identidad del alcalde o alcaldesa.

Los tres grupos mayoritarios, PP (8 regidores), PSC (?) y CiU (5) votaron por su candidato, mientras que ICV-EUiA (3) votaba por el candidato socialista, y AVVIC (2) daba su apoyo al candidato popular. Al no haber obtenido ninguno de los candidatos la mayoría absoluta (13 votos sobre 25), fue proclamado alcalde el número uno de lista del partido más votado, como establece la ley.

Ya como alcalde, Reyes pronunció su discurso de investidura. En su parlamento, el alcalde destacó que

Destaca que potenciará la austeridad en la gestión

«mi compromiso es con todos el vecinos y los barrios de Castelldefels, por que todos tengan los servicios adecuados. Espero que Castelldefels sea conocida por sus éxitos», dijo.

Por la mejora del empleo

El alcalde subrayó también que su gobierno tendrá como prioridad *«la lucha contra el paro»*, y mencionó como proyectos a acometer la construcción del tercer ambulatorio; la mejora de la movilidad en la ciudad haciendo aparcamientos en rotación y replanteando las líneas de transporte urbano para que ayuden a cohesionar la ciudad; la finalización de las obras de urbanización del barrio de Montmar, el plan de barrios de Vista Alegre y comenzar las de Bellamar.

Manifestó que impulsará actuaciones que dignifiquen la playa, y concluyó que *«el trabajo y la austeridad serán la clave; nos centraremos en una buena gestión»*.

PP y AVVIC forman equipo tras alcanzar un acuerdo de gobierno



Momento en el que se anuncia el resultado de la votación que permitió la investidura del nuevo alcalde

ENTREVISTA AL ALCALDE, MANUEL REYES, POCOS DÍAS DESPUÉS DE SU INVESTIDURA

«La primera prioridad para este nuevo gobierno son los 4.500 parados que hay en Castelldefels»

MANUEL REYES, CON 35 AÑOS, ES DESDE HACE UNAS SEMANAS EL NUEVO ALCALDE DE CASTELLDEFELS. POR PRIMERA VEZ, UN CANDIDATO DEL PP OCUPA EL CARGO DE EDIL, ROMPIENDO ASÍ LOS 32 AÑOS DE GOBIERNOS ENCABEZADOS POR CANDIDATOS SOCIA-LISTAS. LLEGA CON MUCHOS OBJETIVOS. ENTRE ELLOS, POTENCIAR LA RED DE SERVICIOS A LOS CIUDADANOS, REBAJAR LA DEUDA MUNICIPAL Y CAMBIAR LA IMAGEN DE CASTELLDEFELS. «AHORA TOCA TRABAJAR, TRABAJAR Y TRABAJAR», AVANZA REYES

Su campaña como candidato basó parte de su discurso en la necesidad de un cambio. ¿En qué aspectos lo notará la ciudadanía?

Lo que queremos es regenerar el Ayuntamiento. Después de 32 años del mismo gobierno el cambio era necesario, por salud democrática, para responder a las necesidades de la ciudadanía. Hace cuatro años, nuestra ciudad tenía 1.400 parados, y ahora tiene 4.500. La prioridad para este nuevo gobierno es centrarnos en las necesidades de esas personas y de muchas familias que dependen de un salario que no llega a su casa. Nos vamos a centrar en ello, a pesar de que no tengamos todas las competencias.

¿Qué se puede hacer por la prosperidad económica desde el consistorio?

Tenemos el Centro de Apoyo a la Economía Local de La Guaita. Es desde donde podemos ayudar a la gente a formarse, a preparar su búsqueda de empleo. Desde nuestro punto de vista, a esa herramienta se dedican ahora mismo

«Haremos todo lo que podamos para que se creen puestos de trabajo»

unos recursos insuficientes. Promoción Económica, que es el área de gestión municipal que presta servicio a la ciudadanía desde La Guaita, se va a reforzar, con más personal y más recursos económicos para ayudar a que las personas de Castelldefels desempleadas puedan hallar oportunidades en el mercado laboral. También hay que ayudar a todo aquel que quiera emprender un

negocio o una actividad comercial. ¿Cómo? Simplificando la burocracia, ayudando al establecimiento de nuevos negocios, colaborando con la reducción de algunas licencias o tasas. Vamos a hacer todo lo que podamos para que se creen nuevos puestos de trabajo.

En la actual situación económica, ¿podrá bajar los impuestos, como prometió su programa?

Pensamos que se puede hacer, pero habrá que hacerlo con prudencia y, por supuesto, no se podrá hacer el primer día, ya que habrá que llevar a cabo los ajustes necesarios. Pero pensamos que a lo largo del mandato municipal se podrán bajar los impuestos.

Los resultados electorales no se tradujeron en mayoría absoluta. ¿Cómo se aprobarán las propuestas que elabore su gobierno?

Pues como se tendrían que haber aprobado siempre. Con diálogo. Con talante democrático. Yo lo digo siempre: el gobierno municipal no son los diez concejales que están en la Junta de Gobierno sino los 25 regidores que el pueblo ha elegido. Siendo así, la obligación de los partidos políticos es sentarse en la mesa, negociar y buscar las mejores soluciones para la ciudad. Y eso es lo que haremos: sentarnos con todas las fuerzas políticas.

Habla usted de 10 concejales en la Junta de Gobierno. El PP cuenta con ocho.

Hemos suscrito un acuerdo de gobierno con AVVIC, con el cual se integran en el equipo. Vamos a formar un equipo para trabajar al servicio de los ciudadanos. Ya le decía: el gobierno somos los 25.



FOTO: REDACCIÓN

Un momento de la entrevista en el despacho del nuevo alcalde

«Vamos a pedir la ampliación del paseo marítimo, algo que es vital»

La oficina de empleo, el tercer ambulatorio, más plazas de guarderías públicas, aparcamiento en rotación... Para que se plasmen algunos de esos proyectos habrá que dialogar con administraciones de ámbito territorial superior.

Hay equipamientos que son muy necesarios para Castelldefels, inversiones que no es que se requieran ahora sino que nos hacen falta desde hace mucho tiempo. Nosotros vamos a defender los intereses de la ciudadanía aquí y donde haga falta. Si hay que ir a la Generalitat a reclamar el tercer ambulatorio, iremos. O el cuarto instituto, que no se habla de él pero es muy importante para la ciudad, y cuya construcción debería comenzar el mes que viene. Exigiremos que se hagan esos equipamientos.

Propugna la creación de un equipamiento público donde se están construyendo las viviendas de alquiler de la calle General Palafox.

Nosotros, lo que decíamos cuando estábamos en campaña electoral lo mantenemos a día de hoy; no puede ser de otra manera. Vamos a cuantificar lo que costaría paralizar esa obra. Y una vez veamos ese monto

económico evidentemente lo que no haremos es tirar la casa por la ventana. Si modificar los usos es posible y asumible por parte de las arcas municipales intentaremos reconducirlo a equipamientos. Y si no lo es revisaremos las condiciones para el acceso a esas viviendas de alquiler asequible, y qué uso tienen los locales de esos edificios. Y cuando la situación económica lo permita haremos el equipamiento en el barrio de Canyars que defendemos.

¿Modificará el nuevo carril bici del paseo Marítimo?

Estamos estudiando qué medidas se pueden tomar. Pero también hay que tener en cuenta que los recursos de que disponemos ahora no son suficientes para seguir qué soluciones. Habrá que ver cómo podemos sacar provecho de la inversión que se hizo, y mejorar la movilidad en la zona, porque como está ahora puede ocasionar problemas, iniciada ya la temporada de playas.

Ha señalado la deuda del Ayuntamiento de Castelldefels como un obstáculo para desarrollar según qué proyectos.

Es lo que estamos analizando. Vamos a encargar una auditoría externa para conocer exactamente cuál es la deuda municipal, para ver exactamente qué empresas municipales son solventes. Y veremos entonces qué medidas se pueden tomar.

¿Podrá asumir el Ayuntamiento acometer al mismo tiempo las actuaciones urbanísticas necesarias, algunas ya proyectadas, tanto en Vista Alegre como en Bellamar?

La situación es complicada económico, pero esperamos que a lo largo de la legislatura vaya cambiando, y no lo digo por el interés del Gobierno sino por los intereses de los ciudadanos de Castelldefels. Tiene que llegar el final de la crisis e iniciarse la recuperación. Y esperemos que sea lo antes posible. A partir de ahí, proyectos tan importantes como el Pla de Barris de Vista Alegre o la urbanización de Bellamar tienen que estar en la línea de salida de la mayor preocupación municipal. Vista Alegre no es una actuación que dependa exclusivamente del Ayuntamiento, sino que es una inversión municipio-Generalitat al 50%. Habrá que ver si el Gobierno de Artur Mas va a financiar su parte o va a demorar los pagos. En función de lo que haga la Generalitat nosotros actuaremos en consecuencia. A día de hoy no tenemos recursos suficientes para financiar toda esa obra. Y en cuanto a Bellamar, habrá que revisar todo el plan. Y, también durante este mandato, ver cómo afrontamos la finalización de Montmar.

Ha hablado usted de la playa y del paseo Marítimo. ¿Piensan en algún tipo de iniciativa para dinamizar el frente marítimo?

Vamos a dirigirnos al Ministerio para solicitar la ampliación del paseo Marítimo, algo que es vital. La pasarela que nos hicieron en el segundo tramo, desde la calle 9 a la avenida República Argentina —porque ni siquiera es un paseo, es una pasarela—, es insuficiente a todas luces. Como mínimo debe tener el doble de ancho. Y el carril bici no debe estar en el tramo para coches: tiene que integrarse en el paseo peatonal.

¿Cuál es la prioridad? ¿Reconducir lo creado en la segunda fase o acometer la tercera, hasta el límite con Sitges?

Yo creo que se pueden hacer ambas cosas. El proyecto de la fase 3 debería contener también el ensanche de la fase 2. Y eso propondremos al Ministerio. Hay que afrontarlo de una vez por todas; es el cuento de nunca acabar; llevamos con el paseo Marítimo casi veinte años.

Abre el centro de urgencias de atención primaria El Castell



FOTO: RAMON JOSA

El 1 de julio se inició la atención continuada (consultas urgentes) en el nuevo Centro de Urgencias de Atención Primaria (CUAP), situado en la planta baja del CAP El Castell, con entrada por la calle Marconi. Desde esa fecha, el servicio provisional existente durante los últimos meses en el CAP Can Bou dejó de funcionar.

Como hasta ahora, todos los problemas de salud que se den entre las 8 y las 20 horas de los días laborables serán atendidos tanto en el centro de salud de El Castell como en el de Can Bou. Pero para dar mejor respuesta a las urgencias que se puedan presentar, Castelldefels dispone de atención las 24 horas en el mencionado CUAP de El Castell.

La puesta en marcha de este nuevo servicio se enmarca en las obras de mejora del centro de salud El Castell, realizadas por el consorcio CASAP, que forman el ICS y el Ayuntamiento, y la construcción de un nuevo centro de radiología para la ciudad, que se ha puesto también en marcha los últimos días.

La concejal Ruth Ortega renuncia y es reemplazada por Albert Sàenz



La concejal por Convergència i Unió Ruth Ortega presentó su renuncia al cargo en el pleno extraordinario celebrado el 30 de junio. Es reemplazada por Albert Sàenz, licenciado en Ingeniería de Telecomunicaciones y empresario que figuró en el número 6 de la lista presentada por CiU en las elecciones municipales. Por esa razón, Sàenz reemplazará a Ortega como concejal, ya que esa candidatura obtuvo cinco representantes.

EN EL CENTRO MUNICIPAL 'LA GUAITA', PARA QUIEN BUSQUE UN EMPLEO O QUIERA CREAR SU PROPIA EMPRESA

Apoyo para encontrar trabajo

CREADO PARA DAR IMPULSO A LA ECONOMÍA LOCAL, EL CENTRO OFRECE SERVICIOS PARA EL FOMENTO DEL EMPLEO

Las iniciativas de ayuda para personas que quieren encontrar trabajo, o mejorar su perfil profesional son las más utilizadas y demandadas por la ciudadanía en los últimos dos años.

Para quien busca trabajo

La Bolsa de Trabajo es el servicio más conocido y utilizado. Las empresas locales y de la comarca (unas 1.600) publican ofertas de trabajo, y los usuarios introducen sus currículums y demandas.

Desde la creación de la Bolsa, ahora hace 15 años, cerca de 19.000 personas la han usado. En los últimos 10 años 900 personas han encontrado un puesto de trabajo. Hay ocasiones en que se ofrece la oportunidad de acceder a un puesto de trabajo, cuando, en colaboración con el Servicio Catalán de Ocupación, se participa en programas de fomento de la ocupación: Casas de oficios, Planes de ocupación, etc.



FOTO: RAMON JOSA

Curso de formación ocupacional desarrollado en las dependencias de La Guaita

En 10 años, 900 personas han encontrado trabajo a través de La Guaita

perfil laboral... Además, ¿cómo redactar un buen currículum? ¿Cómo superar una entrevista de trabajo? La Guaita ofrece sesiones semanales de orientación, Club de Trabajo, itinerarios profesionales personalizados, recursos del Aula Activa, programa SUMA'T, etc.

Orientación laboral

Al buscar empleo hay que aprender cuáles son las tendencias de los diferentes sectores de actividad económica, las características de las ofertas, los requerimientos actuales que las empresas demandan a cada

Formarse para trabajar

Este 2011 La Guaita ofrece 61 cursos de formación ocupacional o de reciclaje en empleos demandados por el mercado laboral. Estos cursos a menudo incluyen prácticas en empresas. Durante el año 2010,

4.716 personas se inscribieron en un curso de formación; y 857 se formaron en La Guaita, puntuándola con 8,5 sobre 10.

La Guaita está dotada de 54 ordenadores para la búsqueda de trabajo; un equipo formado por 30 personas; 9 aulas y un punto para hacer trámites *on line* con el Servei d'Ocupació de Catalunya sin ir a Gavà; prensa laboral y una web desde la cual gestionar la búsqueda de trabajo, solicitar ofertas, y descargarse materiales diversos.

Crear una empresa

Es una opción poco utilizada en nuestro país. Posiblemente es la más compleja y elaborada de todas, puesto que pide formación y conocimiento del sector escogido, preparación en gestión empresarial, un plan de empresa viable, superar el miedo al riesgo y confiar en el futuro del proyecto para convencer a inversores o bancos. En La Guaita hallará apoyo para la tramitación de subvenciones.

+ INFO: La Guaita — Carretera de la Sentiu, 1 — Tel. 93 635 25 75
promocio.economica@castelldefels.org

CONOZCAMOS LOS SERVICIOS MUNICIPALES: **LA GUAITA** // ENTREVISTA A LA TÉCNICA JEFE DE PROMOCIÓN ECONÓMICA

«TRABAJAMOS PARA AYUDAR A SUPERAR PROCESOS DE SELECCIÓN DE PERSONAL»

ISABEL CABRÉ RESUME EN ESTA ENTREVISTA QUÉ HERRAMIENTAS PONE LA GUAITA AL SERVICIO DE LA CIUDADANÍA

Actualmente encontrar trabajo no es una tarea fácil...

Pero esto no significa que sea imposible. Quién conozca el mercado laboral sabrá los puestos de trabajo disponibles, identificará las necesidades de las empresas y así podrá adecuar su perfil profesional. Pero no todo el mundo lo sabe. Esta es una de las tareas que hacemos en La Guaita, el Centro de Apoyo a la Economía Local.

¿Qué ayuda se ofrece a las personas que están en paro?

Si se encuentra en paro y se decide a visitarnos y utilizar este servicio, todo el personal de La Guaita trabajará conjuntamente con usted para que pueda superar un proceso de selección. Para no desfallecer con las reiteradas negativas que a veces se acumulan en el camino de quien busca trabajo, los servicios de orientación y de formación de La Guaita le ayudarán a crear su propio iti-

nerario profesional. Durante el periodo de orientación y asesoramiento también se repasarán la forma en que usted se presenta por escrito a una oferta de trabajo (currículums, cartas de presentación...).

Las entrevistas de selección, ¿hay que prepararlas?

Es lo que marcará la diferencia, preparar la mejor manera de afrontar una entrevista de trabajo. Cómo prepararse para superar este último obstáculo será quizás más difícil de lo que usted se piensa. Cuestiones como por ejemplo los gestos, la forma de expresarse, vencer la timidez o el cuidado de la imagen... no parece que tengan que ser determinantes para saber si se puede desarrollar un trabajo



Isabel Cabré, técnica de La Guaita

correctamente o no, ¿verdad? Pero las empresas confían en "el instinto" de la persona que hace la entrevista de selección. Por tanto, sólo podrá conseguir el puesto si primero convence a esa persona. Para ayudarle en este objetivo, en La Guaita repasarán técnicas para presentarse a una entrevista sin que los nervios traicionen todos los esfuerzos hechos hasta aquel momento.

¿Apoyan a emprendedores?

Está claro; si quiere hacer realidad su sueño, si lo que necesita es apoyo para crear su propio puesto de trabajo, en La Guaita también encontrará personas preparadas para evaluar su idea, sopesar la decisión de crear una empresa y aconsejar dar el paso, o no.



15-17 JULIOL FESTES DEL MAR 2011

a diversos punts de la platja de Castelldefels



MOSTRA DE ROCK LOCAL SONA FESTIVAL

+ Drog Estéreo (hip hop, rap) — www.myspace.com/drogaestereo
+ Saoûira (metal) — www.myspace.com/saourabcn
+ Sin Papeles (reggae, rock, ska) — www.myspace.com/sinpapelesbanda
ORG: Associació de Músics Sona amb el suport de la Regidoria de Juventut — a la plaça de les Palmeres — a les 22 h.



12È TORNEIG 4x4 DE VÒLEI PLATJA VOLEIBOOM

a la zona de l'av. dels Banys — a partir de les 10 h. — INFO: pàg. 8



MISSA SOLEMNE en honor de la Mare de Déu del Carme

— 18 h. — a l'església del Carme — a continuació sortirà la processó cap al centre de Castelldefels i fins al Club Marítim i, per mar, fins al Club Nàutic — L'itinerari de la processó s'anunciarà a: www.castelldefels.org

ORG: CLUB NÀUTIC DE CASTELLDEFELS + CLUB MARÍTIM DE CASTELLDEFELS
+ PARRÒQUIA STA. MARIA DE CASTELLDEFELS
COOR: COMODOR DEL CLUB MARÍTIM



4T MERCAT DEL MAR

al passeig Marítim, carrers 13 i 15 — de 18 a 24 h.



ESPAI INFANTIL: ESCOLA DE PIRATES

per a infants de 6 a 12 anys — al passeig Marítim, carrers 13 a 15 — de 18 a 21 h.



CERCAVILA dels figurants del desembarcament de pirates

sortida de la plaça de les Palmeres — a les 19 h.



DESEMBARCAMENT DE PIRATES

a la platja, a la zona del carrer 11 — a les 20 h.



SARDINADA POPULAR

ORG: Agrupació de Pirates, Sardiners i Trabucaires de Castelldefels al passeig Marítim, a l'alçada del carrer 11 — a les 21:15 h.



CERCAVILA DE MÚSICS MARINERS

al passeig Marítim, carrers del 13 al 15 — a les 21:15 h.



FOCS ARTIFICIALS

al parc del Mar: pg. Marítim amb c. 13 — a les 23:30 h.



BALL — amb l'Orquestra OEM

a la plaça de les Palmeres — a les 24 h.



12È TORNEIG 4x4 DE VÒLEI PLATJA VOLEIBOOM

zona av. Banys — a les 10 h. — a les 19:30 h, lliurament de premis — INFO: pàg. 10



4T MERCAT DEL MAR

al passeig Marítim, entre els carrers 13 i 15 — d'11 a 13 i de 17 a 22 h



CONCERT — amb l'Associació Musical de Castelldefels

a l'Església de Can Bou — a les 12 h



ESPAI INFANTIL: ESCOLA DE PIRATES

per a infants de 6 a 12 anys — al passeig Marítim, carrers 13 a 15 — de 18 a 21 h.



CERCAVILA dels músics mariners

— pg Marítim (c. 13 a 15) — 18:30 h



ESPECTACLE INFANTIL — «El somni de l'home del sac»

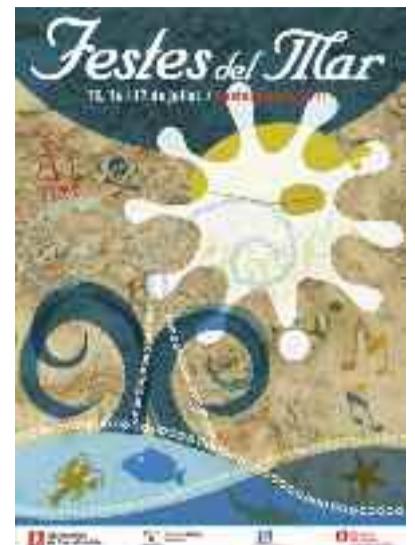
a càrrec de Xarop de Canya — a la pl. de les Palmeres — a les 19 h



CANTADA D'HAVANERES I ROM CREMAT

amb el grup Peix Fregit — a la plaça de les Palmeres — a les 21:45 h.

Les entitats, amb les festes del mar



Les Festes del Mar se celebren cada any a la platja de Castelldefels per festejar la diada de la Mare de Déu del Carme, patrona dels pescadors de la ciutat, el 16 de juliol. Enguany, les festes se celebren del 15 al 17 de juliol. Hi participen les entitats següents: Agrupació de Cultura Popular, AMB, Associació Musical de Castelldefels, Agrupació Pirates Sardiners i Trabucaires de Castelldefels, Club Marítim, Club Nàutic, Parròquia de Santa Maria de Castelldefels, Grup de Dones, Paranoia Teatre, Vòlei Boom i Voluntariat Social de Castelldefels.



04-29 JULIOL BIBLIOTECA DE LA PLATJA CARME ROMANÍ

al parc del Mar (passeig Marítim carrer 11)



TALLER DE PLÀSTICA — a les 19 h

«Els colors de la jungla» — a càrrec de Lola Conde



FOTOGRAFIA ARTÍSTICA — a les 20 h

Lliurament de premis del concurs de fotografia del barri — a càrrec de l'Associació de Veïns de la Marina de la Pineda



TALLER DE CINEMA — a les 19 h

«Fes la teva pel·lícula» — a càrrec de Chiara Gherarducci



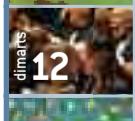
L'HORA DEL CONTE — a les 19 h

— a càrrec de Míriam Huguet



SESSIÓ ESPECIAL — a les 19 h

Demostració de ioga — a càrrec de Maribel Rodríguez



TALLER DE PLÀSTICA — a les 19 h

«Els colors de la jungla» — a càrrec de Lola Conde



CONCERT D'ESTIU — a les 19 h

— a càrrec de la Coral Margalló



TALLER AMB FIBRES NATURALS — a les 19 h

«Fem peixos de colors» — a càrrec de Mònica Guilera



UN ESTIU A LA JUNGLA: EFEMÈRIDE RUDYARD KIPLING (1865-1936)

La biblioteca obre tots els dies laborables, de 17 a 21 h. Ofereix el tradicional servei de préstec de llibres, còmics i contes, i posa a disposició dels usuaris revistes i diaris.

També la major part dels dies ofereix una activitat cultural i lúdica. Totes comencen a les 19 h, excepte quan s'indica.



L'HORA DEL CONTE ESPECIAL: MEMORIAL HIROSHIMA

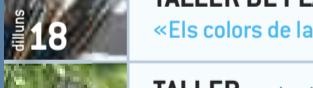
«Contes i tallers per la pau» — a càrrec d'Món Sense Guerres — 19 h

COL·LABORACIÓ: CONSELL MUNICIPAL DE PAU I SOLIDARITAT



TALLER DE PLÀSTICA — a les 19 h

«Els colors de la jungla» — a càrrec de Lola Conde



TALLER — a les 19 h

«El món dels ximpanzés» — a càrrec de l'Institut Jane Goodall



TALLER MEDIAMBIENTAL — a les 19 h

«Un bosc: més que un conjunt d'arbres» — amb Marina Barroso



L'HORA DEL CONTE IN ENGLISH — a les 19 h

— en anglès, a càrrec de David Glatz



TALLER DE PLÀSTICA — a les 19 h

«Els colors de la jungla» — a càrrec de Lola Conde



TALLER DE CUINA — a les 19 h

«Els sabors de la jungla» — a càrrec de Tere Cardona



BIODIVERSITAT A LA PLATJA — a les 19 h

Passejada i toca-toca — a càrrec d'Edulís

COL·LABORACIÓ: CAL GANXO — FUNDACIÓ CATALANA DE L'ESPATLAI



L'HORA DEL CONTE — a les 19 h

— a càrrec d'Eva Buzón



FESTA DE JULIOL — a les 20 h

«De jungla a jungla. De tròpic a tròpic» — concert amb Arrels



Can Roca, Lluminetes, Bellamar i el Centre, un juliol de festa als barris

Al tancament d'aquesta edició de la revista municipal s'acabava de celebrar la festa del barri de Can Roca, de l'1 al 3 de juliol. Sobria així un mes de juliol amb un barri en festes cada cap de setmana, excepció feta del cap de setmana del Carme, quan se celebren a la platja les Festes del Mar [v. programa adjunt]. El barri de Lluminetes viu els quatre dies de la seva festa del 7 al 10, amb un programa en què hi ha ball, sardana, activitats infantils, cinema sota les estrelles... i moltes activitats que criden a la participació, com els concursos de truites, de ping-pong, de dibuix i de dòmino. Els dies 23 i 24 és el torn del barri de Bellamar, amb màgia, humor, ball, i també cinema. L'últim dissabte de mes, el dia 30, el barri Centre viurà també el seu acte festiu, amb la projecció del film "Ahora los padres son ellos", a la plaça de l'Església. Les festes dels barris les organitza cada associació veïnal amb el suport municipal.

+INFO: www.elcastell.org

AMB L'OBJECTIU D'OFERIR UNA ATENCIÓ TURÍSTICA MILLOR

NOUS SERVEIS A LES OFICINES DE TURISME

LES OFICINES DE TURISME DE CASTELLDEFELS HAN INCORPORAT LA VENDA DE NOUS PRODUCTES AMB QUÈ SATISFER LES DEMANDES DELS VISITANTS

El Consorci Castelldefels Turisme i l'Ajuntament continuen incorporant nous serveis amb els quals oferir a les persones que ens visiten una atenció turística més completa. Amb aquesta intenció, aquest és el primer

estiu que les dues oficines de la nostra ciutat gestionen la venda de tiquets a les persones que vulguin utilitzar el Barcelona Bus Turístic, el Catalunya Bus Turístic i el Telefèric de Barcelona.



Les oficines d'informació turística són al centre (c. Pintor Serrasanta) i a la platja (a l'avinguda dels Banys). Aquesta última obre tot l'estiu, tots els dies de la setmana, de 9 a 20 h. L'oficina del Centre presenta un horari diferent: de dilluns a divendres, de 9 a 13 i de 15 a 17 h; i els caps de setmana i festius, de 10 a 14 i de 16 a 19 h.



PUBLICITAT

2x1
en gafas graduadas de marca
PARA TI O PARA QUIÉN TÚ QUIERAS!
Nueva apertura Av. de los Baños, 33 Castelldefels (Playa)
duo óptica Av. Constitución 105-109 • 08860 Castelldefels
Tel. 93 664 29 59 • NOS TRASLADAMOS JUSTO AL LADO

BUSCANT NOUS MERCATS

Promoció del turisme de congressos i convencions

EL CONSORCI CASTELLDEFELS TURÍSTIC, VA PARTICIPAT EL MES DE JUNY EN UNA ACCIÓ PER PROMOCIONAR-SE EN AQUEST SEGMENT

L'acció l'organitzava el Catalunya Convention Bureau de l'Agència Catalana de Turisme, i ha consistit al que es coneix com a *workshop*. Sota l'epígraf "Buy Catalunya 2011" s'han succeït diverses accions per fer conèixer els encants de Catalunya entre les empreses organitzadores de reunions, congressos, viatges d'incentius i grans esdeveniments. El viatge educacional va incloure la visita a Castelldefels, el 6 de juny, que va ser-



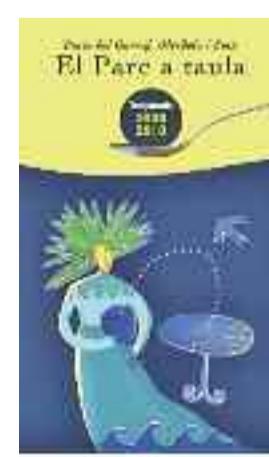
Els visitants es van interessar per la nostra gastronomia, com mostra la foto d'un dels tallers celebrats

vir per presentar a aquests professionals l'ofera d'espais, allotjaments i serveis que ofereix la nostra ciutat. Entre els assistents hi havia participants anglesos, russos, francesos, alemanys i italians. Per finalitzar la jornada els assitents van cuinar una paella i van assistir a un taller de preparació de mojitos.

PROMOCIÓ DE LA GASTRONOMIA I LA RESTAURACIÓ LOCALS

El programa "El Parc a taula" visita Castelldefels el dissabte dia 23

La plaça de les Palmeres, a la platja de Castelldefels, acull el dissabte 23 de juliol, de 10 a 20 h, una acció promocional del programa "El Parc a taula". En aquest programa cultural, promogut per la Diputació, participen diversos restaurants i cellers de les poblacions del Baix Llobregat, el Garraf i l'Alt Penedès vinculades geogràficament als Parcs del Garraf, Olèrdola i Foix.



És una proposta que pretén destacar, mitjançant la gastronomia i la viticultura, els valors naturals, culturals i paisatgístics dels parcs. El dia 23 s'instal·laran tendals de diversos productors agrícoles. També hi tindrà carpa el Consorci Castelldefels Turisme, amb l'objectiu d'ofrir informació turística. A més, s'hi podran comprar minicircuits de 30 minuts en segway.

esColt'a'ns
quan vulguis

en directe
a la carta

98.0 FM www.radiocastelldefels.org

la nostra tv per internet

castelldefels?
el tens a un clic

castelldefelsTV.org

Ajuntament de Castelldefels

TODOS SOMOS RESPONSABLES AL MANTENER UN ENTORNO MÁS SEGURO ANTE LOS INCENDIOS FORESTALES

Evitar riesgos y velar por la limpieza

LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS FORESTALES, OBJETIVO PRINCIPAL DEL ÁREA DE MEDIO AMBIENTE Y PROTECCIÓN CIVIL PARA EL VERANO

El lunes 5 de julio de 1982 Castelldefels sufrió las consecuencias de un gran incendio forestal. Desde entonces se han repetido algunos otros incendios estivales, también importantes, aunque menores que aquél. «*A medida que ha ido creciendo, Castelldefels ha invadido las primeras estribaciones del macizo del Garraf, que la encierra, originando un punto de contacto entre el medio urbano y el forestal, que se caracteriza por su alta vulnerabilidad en caso de incendio*». Así se expresa el concejal de Medio Ambiente y Protección Civil, Màxim Costa (AVVIC). ¿Factores de riesgo? El incremento de la masa boscosa, las altas temperaturas del verano y la topografía de barrios como Vista Alegre, Can Roca, Montmar, Bellamar y Poal. Costa añade «*la acción humana que, de manera intencionada o no, es la causa principal*

de los incendios forestales». Afortunadamente, los medios de prevención y extinción de incendios han ido mejorando año tras año. En estos momentos, el dispositivo lo forman agentes rurales, el Grupo de Intervención Inmediata, medios aéreos de vigilancia, de Agrupaciones de Defensa Forestal (ADF), de la red de vigilancia fija y, por supuesto, el cuerpo de bomberos. Sin embargo, el concejal advierte que «*bajar la guardia ante esta amenaza tan obvia sería una gran imprudencia. La preventión es determinante para proteger las vidas humanas y una riqueza forestal insustituible*». Para la Concejalía de Medio Ambiente y Protección Civil ésta es y será, dice Costa, «*una prioridad y una urgencia para toda la legislatura, para lo cual esperamos contar con la imprescindible colaboración ciudadana*».

Consejos de prevención

En la dirección de contar con la colaboración ciudadana, existen una serie de consejos que todo el mundo debería tener en cuenta:



El regidor Màxim Costa (AVVIC), en Cal Ganxo, junto a miembros de Protección Civil

FOTO: REDACCIÓ

- Las personas cuya vivienda tenga jardín deben mantener una franja libre de vegetación y de residuos del bosque de como mínimo dos metros alrededor de la fachada y de 10 m en torno a la parcela. También debería haber 3 m de distancia entre los árboles del jardín. Los tejados deben estar libres de hojas secas, ramas... y las reservas de leña deben estar lejos de la casa.
- Es conveniente proteger la chimenea para evitar que entren en casa chispas o brasas, y contar con una manguera para el riego largo, que pueda rodear la casa. Las bombonas de butano y los depósitos

de combustible tienen que colocarse en recintos ventilados y protegidos. Disponer de extintores ABC, evitar el brezo en las vallas, no usar elementos sintéticos como el PVC o metacrilatos en los cierres exteriores y usar barbacoas sólo si son de obra y no están rodeadas de vegetación son otros consejos a tener en cuenta.

En caso de emergencia

Si las autoridades no dan instrucción de evacuación es conveniente confinarse en casa, cerrar puertas y ventanas y mojar las zonas amenazadas por las llamas.

Malestar perquè l'aeroport no vol implantar una proposta que minimitzaria el soroll

L'Ajuntament de Castelldefels ha mostrat el seu malestar davant la negativa de l'Aeroport de Barcelona d'aplicar una proposta tècnica que permetria minimitzar, durant els mesos de juliol i agost, les molèsties que es produiran a causa de les obres de conservació anunciades a la pista transversal.

Aquestes obres comportaran que l'ús de configuracions diürnes es perllongui fins a les 0:30 h, en lloc de fins a les 23 hores, com era habitual. Això provoca que, en condicions meteorològiques adverses, els avions aterrin sobrevolant Castelldefels durant més hores i fins a ben entrada la nit.

La proposta rebutjada per l'aeroport l'ha elaborat l'Oficina Municipal de Seguiment i Control de l'Aeroport (OMSICA) de l'Ajuntament de Castelldefels. Tècnicament viable, la proposta municipal minimitzava aquesta afectació. L'òrgan rector dels aeroports, AENA, la va rebutjar de forma unilateral i sense el debat necessari per a la seva implantació, tot al·legant motius que l'Ajuntament considera solucionables.

L'alcalde, Manuel Reyes, ha manifestat que la negativa reflexa «*una clara falta de sensibilitat envers els veïns de les zones de Castelldefels afectades, sobretot en uns mesos en què creix notablement la quantitat de sobrevolos*».

LOS TRABAJOS AVANZAN SEGÚN LO PREVISTO, POR LO QUE EL EDIFICIO PODRÍA ESTAR LISTO EN DICIEMBRE

EN MARCHA LAS OBRAS DE LA CUARTA 'ESCOLA BRESSOL' MUNICIPAL

EL QUE SERÁ EL CUARTO CENTRO DE EDUCACIÓN INFANTIL DE 0 A 3 AÑOS MUNICIPAL SE ESTÁ CONSTRUYENDO EN CA N'AYMERIC

La Casa dels Infants de Ca n'Aymeric se encuentra en el segundo mes de ejecución, iniciada por tanto la fase de estructura del edificio. Este equipamiento municipal, de 904,20 metros cuadrados de superficie construida (más 184,83 m² de porches), dotado con un presupuesto de ejecución por contrato de 1.525.990,49 €, contendrá los servicios de Escola Bressol (6 grupos), con una capacidad de 99 plazas, y acogerá los tradicionales espacios destinados a las familias.



Obras de la Casa dels Infants de Ca n'Aymeric, que ofrecerá 99 plazas de guardería infantil y los ya tradicionales servicios familiares



Simulación digital

El inmueble, dispuesto en forma de "L", tiene su espacio central en el patio exterior, alrededor del cual se sitúan las dependencias principales (aulas y "espai per famílies") que, conjuntamente con los espacios comunes (sala polivalente...) y las dependencias de servicio (administración,

cocina, lavandería...), configuran los cuerpos principales de la edificación.

Las obras tienen prevista su finalización en el transcurso del mes de diciembre del presente año, cuando se convertirá en la cuarta instalación del municipio de estas características.

32È FESTIVAL DE DANSA

Tres cites amb la dansa

La trenta-dosena edició del Festival de Dansa de Castelldefels vivia el divendres 1 de juliol la primera de les

cites programades aquest estiu, el muntatge "Suites de Bach", de la companyia de Bebeto Cidra. Al tancament d'aquesta edició restaven per celebrar-se dues convocatòries: els divendres 8 i 15 de juliol, amb els espectacles "Aire de corte", de Santamaría, i "Breviario", d'Increpación Danza. Els tiquets es poden comprar a telentrada.com.



EN LA PLAYA, LOS DÍAS 16 Y 17 DE JULIO

VOLEIBOOM, 24 PISTAS DE VOLEI PLAYA 4X4 EN JUEGO

VoleiBoom es el torneo más grande de España en categoría 4x4. Este año, el **16 y 17 de julio**, la competición celebra su décimosegunda edición. El torneo reúne a centenares de jugadores, desde principiantes hasta deportistas de máximo nivel llegados de todo el mundo. VoleiBoom promueve que «*competir y ganar no son lo más importante, sino el espíritu de entente y vida sana a través del deporte*». Por esa razón, ofrece actividades lúdicas paralelas para estrechar lazos.

/ NUESTRO VECINO, MÍSTER DEL BARÇA /

XAVI PASQUAL CONSIGUE LA CHAMPIONS DE BALONMANO /

El equipo del Barça Borges, entrenado por el vecino de Castelldefels Xavi Pasqual, consiguió la octava Copa de Europa para el club azulgrana después de imponerse en Colonia al Ciudad Real por 27-24. Con el equipo más laureado de Europa, Pascual hizo doblete, ya que esta temporada también ha ganado la liga Asobal.



/ VUELVE "EL SALVAJE" /

Tras cuatro años alejado del ring, el boxeador de Castelldefels Jordi Sendra regresó a la alta competición el 17 de junio con victoria. «El Salvaje» conquistó el campeonato de Cataluña de Supermedios en 8 asaltos ante «El Loco» Muntané.

PUBLICITAT

Ya puede renovar su participación en las actividades deportivas del Patronato Municipal, así como iniciarse como cursillista

Del **1 de julio al 1 de septiembre** se prolonga el período de renovación de las actividades deportivas trimestrales y anuales 2011-2012. Quien desee renovar puede hacerlo en el pabellón de Can Roca, de lunes a viernes, de 9 a 14 y de 16 a 20:30 h. Para cambios o ampliación de actividades: **2 de septiembre**. En cuanto a nuevos cursillistas, pueden solicitar plaza por teléfono (93 664 10 54) o presencial-

mente, en Can Roca, del **1 de julio al 1 de septiembre**. Si la demanda de plazas supera la oferta se efectuará un sorteo el **7 de septiembre**, y se informará mediante sms. La inscripción para las plazas que hayan quedado libres es el **22 de septiembre**. El curso se iniciará el **1 de octubre**. La modalidad de pago establecida es mediante domiciliación bancaria. El programa ofrecido se puede descargar de: www.castelldefels.org/esports.

/ GRASAS, CAMPEÓN DE EUROPA DE HOCKEY PATINES /



El vecino de Castelldefels Joan Manuel Grasas se ha proclamado campeón de Europa de hockey patines con el Liceo Coruña. Completa así un palmarés que ya incluía un subcampeonato de la Liga Europea con el Igualada. La próxima temporada jugará en Blanes, tras fichar por el Sather.

/ EL ESPORTIU CASTELLDEFELS, CAMPEÓN DE CATALUÑA /

El Esportiu Castelldefels se hizo, los días 11 y 12 de junio, con la Copa Cataluña de la Federación Catalana de Balonmano, que se disputaba en la localidad gerundense de Borriols. Las de Castelldefels se impusieron a un equipo potente, el Molins de Rei (que acaba de ascender a la División de Honor Plata), después de deshacerse del Balonmano Granollers en semifinales.



CASTELLDEFELS - Avda. Constitución, 195. Tf.: 93 645 28 59

CITA ON LINE
VITALDENT.COM

4a LA RUTA DE LA TAPA

CASTELLDÉFELS

Del 10 de julio al 15 de septiembre 2011

El precio de la tapa es de 3€

Incluye una bebida
(copa de vino, cerveza, agua, refresco o cava)

Organiza: GREMIO DE HOSTELERÍA DE CASTELLDÉFELS Y BAIX LLOBREGAT

Cotabors: Ajuntament de Castelldefels

Coordinan: La Voz

Promociona: Castelldefels Barcelona

Patrocina: SOL

Más información en la página web:
<http://www.gremihostaleria.cat>

Castelldefels es una ciudad conocida por su enorme y variada oferta gastronómica. Y no sólo de mesa y mantel. También es posible marcarse un itinerario de esos opetecibles bocados llamados tapas, pinceladas culinarias trezadas en las cocinas de nuestras bares y restaurantes. Sobre todo ahora, que ha llegado el buen tiempo, es un buen momento para recorrer Castelldefels a través de sus tapas.

El Gremio de Hostelería de Castelldefels y Baix Llobregat te lo quiere poner más fácil. Para ello ha organizado, con la colaboración del Ayuntamiento de Castelldefels y el periódico local La Voz, la 4ª edición de la Ruta de las Tapas de Castelldefels. Una ruta abierta a todo el mundo y en la que participar además de ser muy fácil, tiene premio: un iPad de Apple y cuatro menús degustación para dos personas. Para ello tienes que ayudarnos a elegir la mejor tapa. ¿Te animas?

¿Cómo puedes participar?

1. En el dorso de estas encontrarás un casillero con todos los establecimientos participantes, sus direcciones y el nombre de la tapa con el que participan en el concurso.

2. Cada vez que vayas a un establecimiento y pidas que te sirvan la tapa que presenta a concurso, deberán ponerte el sello en la casilla correspondiente.

3. Cuando hayas completado el recorrido, y por tanto, tengas todas las casillas selladas, tienes que rellenar la casilla con tus datos personales. El folleto deberá entregarse en las oficinas del Gremio de Hostelería de Castelldefels y Baix Llobregat Icalle Pintor Serracanta, 4 de Castelldefels, de 9 a 14h, de lunes a viernes. Teléf. 93 665 37 54. El plazo se acaba el 15 de septiembre de 2011.

4. El Gremio de Hostelería, como organizador del certamen, entregará 5 comodines, para completar el Pasaporte de la Ruta de la Tapa.

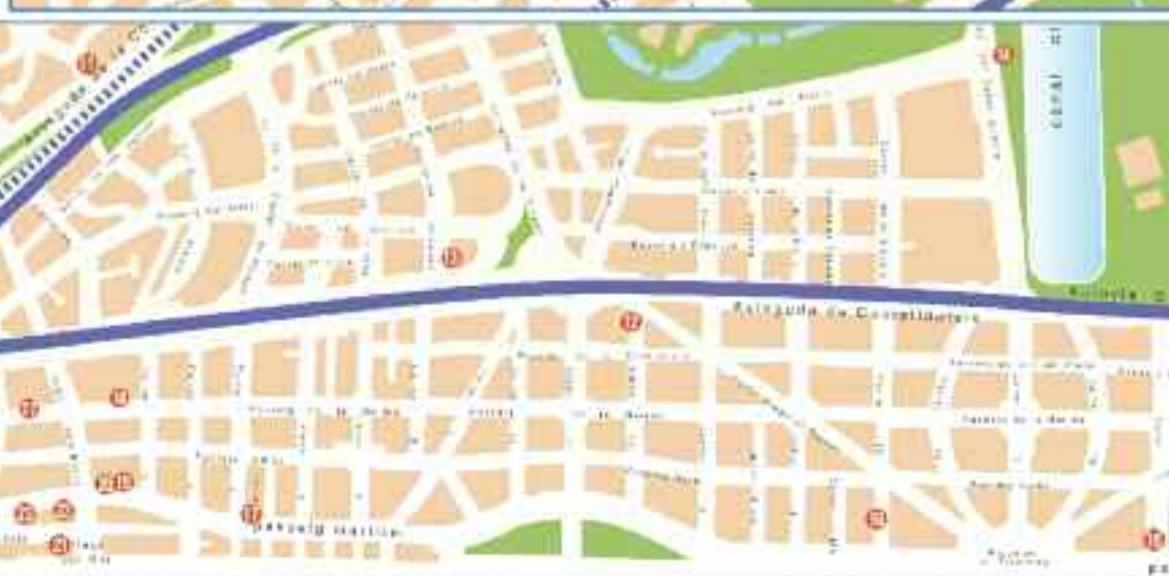
¿Qué puedes ganar?

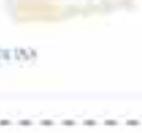
Toda aquella persona que complete el pasaporte tendrá como regalo una entrada para la XXIV Muestra de Cocina de Castelldefels, que se celebrará el sábado 17 de septiembre de 2011, en el parque de la Muntanyeta.

Y además, ese mismo día, entrarás en el sorteo de un iPad de Apple y cuatro menús degustación para dos personas, entre todos los participantes que entreguen el Pasaporte de la Ruta de la Tapa sellado en las oficinas del Gremio.

ESTABLECIMIENTOS

- 1- Punt De Trobada
- 2- Chumi
- 3- Mundial 2010
- 4- Andalucía
- 5- Celler El Racó del Vi
- 6- Brock's
- 7- Semurel
- 8- Gustokoa
- 9- Don Burrito
- 10- SUKHA Espai Vegetaria
- 11- El Sitio
- 12- La Finca
- 13- Llesqueria Can Bou
- 14- El Mirador del Canal Olímpico
- 15- Solifemar (Terrazal)
- 16- El Quinze
- 17- MdK Entrepans
- 18- La Cantorada
- 19- Sidral d'Eva
- 20- La Casa del Vermout
- 21- Rincón de Galicia
- 22- La Canesta
- 23- Barba-Rossa Beach
- 24- Kama Del Mar
- 25- Mar Blanc
- 26- Can Moyas
- 27- El Terrat
- 28- Olave
- 29- Can Pere Martí
- 30- Elefante



1 <i>Tostada gratinada de queso de cabra con confitura de fresas</i> Cafetería Punt de Trobada C. Església, 124 Tel. 97 629 05 81	9 <i>Chimichanga de chile con carne</i> Rte. Cartuja Medina Don Burrito C. Pintor Serrasant, 73 Tel. 97 624 23 96	17 <i>Atún fresco con cebolla caramelizada</i> Mdc Entrépans Passig Martí, 182 Tel. 97 465 87 79	25 <i>Pata de cebolla fritada con desmigado de morcilla</i> Restaurant Mar Blanc C. Mónia de Sant Pere, 17 Tel. 97 629 00 75
 <small>Horario: de 12:30 a 21:30h Lunes a viernes: servicio hasta las 22:00h Sábados y festivos: hasta las 22:00h Domingos y festivos: hasta las 14:00h de agosto</small>	 <small>Horario: de 12:30 a 12:30h para 21:30 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 22:00h Sábados y festivos: hasta las 22:00h</small>	 <small>Horario: de 11:30 a 12:00h Sábados hasta las 14:00h Domingos y festivos: hasta las 14:00h</small>	 <small>Horario: de 12:30 a 12:30h y de 20:00 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 22:00h Sábados y festivos: hasta las 22:00h Domingos y festivos: hasta las 14:00h de agosto</small>
2 <i>Rollito de salmón relleno de crema de queso sobre una cama de vegetales</i> Bar Cerveria Ciutat C. General Perelló, 18 Tel. 97 644 75 17	10 <i>Delto de calabacín y berenjena marinado en aceite de albahaca con tomate seco y feta</i> SUKHA enpol vegetaria Av. Diagonal, 22 local 7 Tel. 97 636 77 81	18 <i>Empanadilla de carne abrasader con salsa barbacoa</i> Restaurante Abrasador La Cantona Pq. de la Marina, 138-140 Tel. 97 625 78 09	26 <i>Ostra del Delta</i> Restaurant Can Meyan C/ de l' Esport, 69 Mac. 10 Tel. 97 426 12 07
 <small>Horario: de 12:30 a 20:30h Lunes a viernes: hasta las 14:00h Sábados y festivos: hasta las 14:00h de agosto</small>	 <small>Horario: de 12:30 a 14:30h y de 16:30 a 20:30h Lunes a viernes: servicio hasta las 20:30h Sábados y festivos: hasta las 20:30h Domingos y festivos: hasta las 14:30h de agosto</small>	 <small>Horario: de 11:30 a 12:00h Sábados hasta las 14:00h Domingos y festivos: hasta las 14:00h</small>	 <small>Horario: de 12:30 a 12:30h y de 20:00 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 22:00h Sábados y festivos: hasta las 22:00h Domingos y festivos: hasta las 14:00h de agosto</small>
3 <i>Montadito "MUNDIAL"</i> Bar Frankfurt Mundial 2010 C. Arcadi Barlaquer, 82 Tel. 97 626 63 76	11 <i>Tosta de atún fresco escabechedado con tiras de pimiento asado</i> Restaurant-Brasería El Sitio Av. Guitarras, 208 Tel. 97 634 11 57	19 <i>Revuelto de bacalao</i> Restaurant Sidral d'Eva Pg. Martí, 126 local 1 Tel. 97 634 27 34	27 <i>Pulpo al Terrat</i> Restaurant El Terrat Passig de la Marina, 182 Tel. 97 129 73 27
 <small>Horario: de 8:00 a 11:00h y de 16:00 a 21:00h Sábados hasta las 14:00h Domingos y festivos: hasta las 14:00h</small>	 <small>Horario: de 12:30 a 14:30h y de 20:30 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 20:30h Sábados y festivos: hasta las 20:30h Domingos y festivos: hasta las 14:30h de agosto</small>	 <small>Horario: de 8:30 a 24:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 24:00h Sábados y festivos: hasta las 24:00h Domingos y festivos: hasta las 24:00h</small>	 <small>Horario: de 11:00 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 22:00h Sábados y festivos: hasta las 22:00h Domingos y festivos: hasta las 22:00h</small>
4 <i>Brocheta de gambas y pulpo sobre patata gratinada con alioli</i> Restaurant Bar Andalucía C. Església, 37 Tel. 97 644 21 52	12 <i>Brocheta de langostino y pulpo a la salsa de queso</i> Restaurant La Finca Canarina & Iberian C. mitja, 25 Tel. 97 636 37 56	20 <i>Capricho andaluz</i> La Casa Del Vermú Pg. Martí, 202 Tel. 97 665 80 30	28 <i>Majillón de roca a la plancha</i> Restaurant Olave Passig Martí, 237 Tel. 97 444 26 03
 <small>Horario: de 10:00 a 14:00h y de 17:00 a 21:00h Lunes a viernes: hasta las 14:00h Sábados y festivos: hasta las 14:00h de agosto</small>	 <small>Horario: de 10:00 a 12:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 12:00h Sábados y festivos: hasta las 12:00h</small>	 <small>Horario: de 11:00 a 12:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 12:00h Sábados y festivos: hasta las 12:00h</small>	 <small>Horario: de 12:00 a 24:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 24:00h Sábados y festivos: hasta las 24:00h Domingos y festivos: hasta las 24:00h</small>
5 <i>Tostada de bacon con queso fundido y nuez</i> Celler El Rato del Vi C. Església, 31 Tel. 97 626 02 09	13 <i>Cazón en escabeche</i> Lesqueria Can Bou C. Sonservera, 1-2 Sala 639 Tel. 97 636 38 57	21 <i>Pinchito mar y montaña</i> Restaurant Rincón De Galicia Playa del Mol, 4 Tel. 97 655 70 50	29 <i>Caracoles en salsa (tomate y jamón jabugo)</i> Restaurant Can Pare Martí Passig Martí, 289 Tel. 97 634 47 74
 <small>Horario: de 11:00 a 14:30h y de 16:00 a 21:00h Sábados hasta las 14:00h Domingos y festivos: hasta las 14:00h</small>	 <small>Horario: de 10:00 a 12:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 12:00h Sábados y festivos: hasta las 12:00h</small>	 <small>Horario: de 11:00 a 12:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 12:00h Sábados y festivos: hasta las 12:00h</small>	 <small>Horario: de 11:00 a 14:30h y de 20:00 a 23:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 14:30h Sábados y festivos: hasta las 14:30h Domingos y festivos: hasta las 14:30h</small>
6 <i>Pizza caprichosa</i> Pizzeria Bar Brooks C. Espíñola, 10 Tel. 97 644 19 75	14 <i>Delicia de salmón olímpico</i> Rte. El Mirador De Canal Olímpico Av. del Canal Olímpic, s/n Tel. 97 536 22 88	22 <i>Taco de salmón ahumado con vinagreta de nueces, mostaza y miel</i> Restaurant La Comienda Pg. Martí, 232 Tel. 97 655 48 57	30 <i>Canelón de salmón y cangrejo al aroma de wasabi con tartar de tomate al jengibre y cilantro</i> Restaurant El Elefante Passig Can Vives, 17 Tel. 97 665 21 52
 <small>Horario: de 0:00 a 23:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 23:00h Sábados y festivos: hasta las 23:00h</small>	 <small>Horario: de 10:00 a 14:00h y de 17:00 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 14:00h Sábados y festivos: hasta las 14:00h</small>	 <small>Horario: de 12:00 a 14:30h y de 20:00 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 14:30h Sábados y festivos: hasta las 14:30h</small>	 <small>Horario: de 12:00 a 14:30h y de 20:00 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 14:30h Sábados y festivos: hasta las 14:30h</small>
7 <i>Tarta extremeña con dulce de membrillo y huevas</i> Lesqueria Gemut C. Espíñola, 6 Tel. 676 057 980	15 <i>Montadito de salmón y bacalao en espiral</i> Solitarias (Terraza) C. 18, 1 Lesqueria pg. Masllo Tel. 97 636 10 48	23 <i>Especial Jaws</i> Barbie-Russa Beach Bar Pg. Martí, 239 Tel. 97 126 88 64	<p>De acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal, le informamos que sus datos personales recogidos en este documento se incluirán en un fichero automatizado bajo la responsabilidad del GREMI DE HOSTELERIA DE CASTELLDEFELS Y BAIX LLOBREGAT y nada más será utilizada para dar difusión y promoción de la fiesta de la Tapas, actividades lúdicas y turísticas que se organizan. Puede ejercer sus derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición mediante una escrita en nuestra dirección: C/ PINTOR SERRASANTA No. 4, 08860 CASTELLDEFELS.</p>
 <small>Horario: de 0:00 a 14:00h y de 17:00 a 21:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 14:00h Sábados y festivos: hasta las 14:00h</small>	 <small>Horario: de 10:00 a 12:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 12:00h Sábados y festivos: hasta las 12:00h</small>	 <small>Horario: de 11:00 a 21:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 21:00h Sábados y festivos: hasta las 21:00h</small>	
8 <i>Pintxo de Vieira sobre crosta de jabugo y olivada negra</i> Gastronom Restaurant & Cocteleria Av. Santa Maria, 7 Tel. 97 665 38 37	16 <i>Capricho del Quince</i> Bar-Restaurante El Quince C. 13, 5 Tel. 97 645 22 99	24 <i>Brocheta India</i> Restaurant Bar Karma Del Mar Pg. Martí, 250 Tel. 97 665 87 67	 <small>Horario: de 0:00 a 14:00h y de 17:00 a 21:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 14:00h Sábados y festivos: hasta las 14:00h</small>
 <small>Horario: de 12:00 a 22:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 22:00h Sábados y festivos: hasta las 22:00h</small>	 <small>Horario: de 12:00 a 14:00h y de 17:00 a 21:00h Lunes a viernes: servicio hasta las 14:00h Sábados y festivos: hasta las 14:00h</small>		

Boleto de participación

nombre y apellidos

tel.

email

¿Cuál es para ti la mejor tapa?

tapa nº





Funeral por las víctimas de 2010, celebrado en Santa María de Castelldefels el 23 de junio



La estación de Castelldefels Playa, donde este año no se registraron incidentes

EL DIA 23 SE OFICIÓN UNA MISA POR LAS VÍCTIMAS DEL ACCIDENTE DEL AÑO PASADO

Verbena tranquila en Castelldefels

LA NOCHE DE SAN JUAN SE DESARROLLÓ ESTE AÑO SIN INCIDENCIAS GRAVES

Castelldefels vivió una noche de San Juan 2011 tranquila y sin incidencias graves. A pesar de la masiva afluencia de gente a la playa de la ciudad para disfrutar del ambiente festivo de esa

noche, no se tuvo que lamentar incidentes, más allá de una pelea en un supermercado situado ante la estación de la playa, que se saldó con una persona herida leve. También se produjo durante la noche alguna otra disputa en la vía pública, que fue controlada gracias al dispositivo de seguridad previsto para aquella noche.

Por otra parte, la iglesia de Santa María acogió la mañana del 23 de junio una misa en memoria de las doce víctimas que perdieron la vida en el trágico accidente ocurrido en la estación de la playa durante la celebración de la verbena de 2010. Asistieron a la ceremonia religiosa el alcalde Castelldefels, Manuel Reyes; el delegado territorial de la Generalitat en Barcelona, Salvador Jordà; y el concejal de Gobernación, David Solé.

Serveis sanitaris www.gencat.net/ics/usuarios



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria
Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou:
Carrer Sevilla Av. Málaga-Tel. 93 665 56 59
Centre d'Atenció Primària ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón-Tel. 93 636 66 60

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament [Oficina d'Atenció Ciutadana]	93 665 11 50
Ambulàncies [24h.]	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre d'Informació i Recursos per a Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompes Fúnebres-Funeraria-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Església Evangèlica de Castelldefels	93 645 27 79
Polícia Local	092 · 93 636 03 20
Polícia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM — radiocastelldefels.org	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics — www.emt-amb.com	010

Mobles i restes de poda



Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A LA PORTA DE CASA LA NIT ANTERIOR

Dilluns:

Can Roca, Muntanyeta i Montmar

Dimarts:

Bellamar, Vista Alegre, Canyars,
Castell-Poble Vell i Centre

Dimecres:

Poal i Baixador

Dijous:

Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou,
Botigues, Camí Ral i Granvia Mar

Divendres:

Lluminetes i La Pineda

!

Si el dia de recollida és festiu no dipositi les deixalles.
Esperi una setmana.

!

Als barris en què la recollida és els dilluns les restes de poda es poden deixar durant el cap de setmana.

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Juliol 2011

01	Divendres	Guitón
02	Dissabte	Guix Capdevila
03	Dimenge	Chalmeta
04	Dilluns	Galcerà
05	Dimarts	Llorens
06	Dimecres	Mallàsén
07	Dijous	Lladós
08	Divendres	Puig
09	Dissabte	Martínez
10	Dimenge	Itarte
11	Dilluns	Albalà
12	Dimarts	Lladós
13	Dimecres	Monill
14	Dijous	Guitón
15	Divendres	Guix Capdevila
16	Dissabte	Chalmeta
17	Dimenge	Galcerà
18	Dilluns	Llorens
19	Dimarts	Mallàsén
20	Dimecres	Gordo
21	Dijous	Puig
22	Divendres	Llorens
23	Dissabte	Itarte
24	Dimenge	Albalà
25	Dilluns	Lladós
26	Dimarts	Monill
27	Dimecres	Guitón
28	Dijous	Guix Capdevila
29	Divendres	Chalmeta
30	Dissabte	Galcerà
31	Dimenge	Llorens

Les farmàcies Puig, Chalmeta, Monill, Mallàsén i Albalà fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el **servei d'urgències** està cobert per les farmàcies Puig i Monill; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Galcerà

Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruilla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Guitón

C Pintor Serrasant, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Guix Capdevila

Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont de Poal) · Tel. 93 664 49 09

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

C García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallàsén

C Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

PUBLICITAT



93 665 22 22
93 665 35 57

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

www.radiotaxicastelldefels.com

COBRO CON TARJETA



Autobusos



+INFO: Tel. 902 023 393

info@baixbus.com

www.emt-amb.com

CF1

Vista Alegre

Agustina d'Aragó — Ramon i Cajal

Passeig Marítim

Les Botigues

L94

Castelldefels Platja

Les Botigues — Port Ginesta

Barcelona

Ronda Universitat — Pl. Catalunya

L95

Castelldefels

Carles Riba — Av. Poal

Barcelona

Ronda Universitat — Pl. Catalunya

L97

Castelldefels

Av. Eucaliptus — Bellamar

Barcelona

Pl. Reina Maria Cristina

L99

Castelldefels

Santiago Rusiñol — Centre

Aeroport

Terminal T1



David Solé
Grup Municipal del PP
gpcasteldefels@yahoo.es

LOS PRIMEROS PASOS DE GOBIERNO

El 11 de junio se constituyó el nuevo ayuntamiento, liderado por Manuel Reyes, del Partido Popular. El equipo de gobierno lo forman 8 concejales del PP y 2 de AVVIC, con lo que la administración se adelgaza: 6 concejales menos que en la legislatura anterior. Los 10 concejales ac-

tuales dirigirán grandes áreas que reagrupan las mismas concejalías que había en el anterior gobierno, con un importante ahorro económico, 117.000 € este año. El nuevo alcalde y su equipo han encargado una auditoría externa para saber el estado verdadero de las finanzas del

ayuntamiento, se ha comenzado a trabajar en la retirada del carril bici de la playa y se han comenzado las primeras gestiones para reorientar la obra de vivienda protegida de General Palafox. Por delante, un verano con las fiestas de los barrios, las fiestas del mar y la fiesta

mayor, que ya han tenido un recorte presupuestario. Disfrutemos de las celebraciones veraniegas pero de manera más austera, ya que los recursos deben destinarse principalmente a la atención social básica y al fomento del comercio y el empleo. Trabajamos por ello.



Joan Sau
Grup Municipal PSC
gms.casteldefels@gmail.com

CONTINUEM TREBALLANT PER CASTELLDEFELS

S'inicia una nova etapa a Castelldefels amb un nou alcalde, del PP, a qui felicitem. Encapçala un govern municipal feble, lluny de la majoria necessària per poder actuar amb decisió, tot i l'accord amb l'AVVIC. I això ens preocupa, perquè en situacions de crisi calen governs

forts. Per això, vam oferir a ICV-EUiA i a CiU reeditar el pacte de govern que en els darrers 7 anys ha permès millorar la ciutat. Amb el suport renovat d'una part important de la ciutadania (entre els tres sumem 15 regidors) podíem continuar treballant plegats per Castelldefels.

ICV-EUiA va ser conseqüent i va dir que sí; CiU s'hi va negar i, amb la seva negativa, va donar l'alcaldia al PP. Esperem que aquesta actitud no formi part de l'intercanvi de cromos que PP i CiU han fet a Catalunya. Aquesta ciutat no s'ho mereix. Des

del PSC farem la nostra feina a l'oposició amb responsabilitat, treballant per Castelldefels com hem fet sempre. I jo ho faré amb la mateixa dedicació, entusiasme i compromís que en l'etapa d'alcalde. Perquè continuo creient en el futur de Castelldefels.



Anna M. Pérez
Grup Municipal de CiU
comunicacio@ciucasteldefels.cat

SEMPRE DISPOSATS A ESCOLTAR

Manuel Reyes és l'alcalde per al mandat 2011-2015. A Convergència ens vam votar a nosaltres mateixos perquè els mecanismes de la democràcia així ho preveuen. La campanya electoral va ser cruenta amb CiU i els resultats obtinguts bastant

sorprenents. Però no és millor governant qui guanya, sinó qui fa possible grans acords! El PSC i el PP demostren una feble capacitat de govern perquè són incapços d'arribar a aquests acords: el PSC, perquè encara pensen que estan en

campanya contra CiU; el PP, per la prepotència del que guanya encara que sigui per un pírric marge. Ambdós partits no saben valorar les nostres propostes d'estabilitat i bon govern. Des de l'oposició lluitarem per l'interès general de Castell-

defels. No hem estat nosaltres els qui no han sabut greixar la maquinària del govern. En un marc de responsabilitat, humilitat i diàleg, escoltarem sempre els nostres interlocutors en benefici d'aquesta governabilitat.



Joan Lluís Amigó
Grup Municipal de ICV-EUiA
grup.icv-euia@casteldefels.org

PER QUÈ NO HEM DONAT SUPORT AL CANDIDAT A L'ALCALDIA DEL PP?

El grup d'ICV-EUiA, per coherència, no ha donat suport al candidat a l'alcaldia del PP perquè els nostres posicionaments ideològics són opositius. El PP creu que és el mercat qui ha de regular la societat, defensa una economia liberal en la qual mana el capital. Des de ICV-EUiA

creiem que el mercat, única i exclusivamente, no és la solució, i que desregularlo és el problema. I volem polítiques socials sense retallades. Un exemple concret, municipal: defensem la política d'habitació protegit per facilitar-hi l'accés als joves. La construcció dels habitat-

ges del c. Palafox és innegociable, i proponem la construcció d'almenys 200 pisos més de protecció oficial. Una segona gran diferència: les polítiques mediambientals. Per al PP el canvi climàtic és una quimera; per nosaltres el medi ambient és una prioritat. I una altra gran

qüestió és el model de país que defensa el PP: *España una*; una llengua, la castellana; una cultura, l'espanyola i un poder polític centralista. Nosaltres creiem en l'Espanya plural, nació de nacions, i no acceptem passes enrere en la normalització de l'ús de la llengua catalana.



Màxim Costa
Grup Municipal AVVIC
avvic@msn.com

CAMBIO DE GOBIERNO

Manuel Reyes ha sido proclamado legal y democráticamente alcalde de esta ciudad. AVVIC está, como no puede ser de otra manera, totalmente de acuerdo en aceptar este veredicto manifestado democráticamente en las urnas por los ciudadanos de Castelldefels.

Ambas formaciones [PP y AVVIC] coincidimos en plantear la gestión de gobierno sobre los parámetros de austeridad, eficacia, eficiencia, equidad, y economía. Asimismo, nos comprometemos en centrar nuestro esfuerzo exclusivamente en el progreso de nuestra ciudad, evitando toda la temática

extra municipal y respetando escrupulosamente la identidad y el ideario políticos de ambos partidos. AVVIC, superando la retórica partidista y las etiquetas políticas, valora las personas y los equipos que, en cada momento, puedan servir mejor a Castelldefels. Una de las grandes virtudes de la democra-

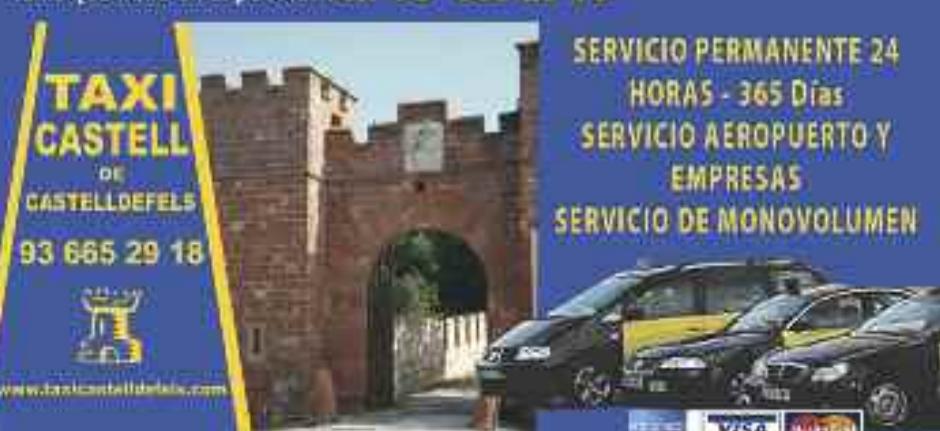
cia es la alternancia en el ejercicio de gobierno. En Castelldefels, los ciudadanos han impuesto la pureza democrática del cambio. Y al nuevo gobierno le toca corresponder con su trabajo a esa confianza y a esa esperanza de los ciudadanos, en momentos extraordinariamente difíciles para nuestra sociedad.

VENTA DE PLAZAS DE PARKING EN CASTELLDEFELS JUNTO A LA AUTOVÍA

**Sin trastero desde 7.500 €
Con trastero desde 12.000 €
Alquiler desde 55 € +IVA**

**INFORMACIÓN Y VENTA. Tel. 93 241 11 03
info@arqresidencial.es**

Cambiamos nuestro logo para identificarnos con los colores típicos de la ciudad de Castelldefels, seguimos siendo la misma compañía que hace más de treinta años estamos a su servicio, **RADIO TAXI "EL CASTELL"** con el primer número de teléfono de taxis que hubo en el pueblo. Tel. 93- 665 29 18



CONEGUIM ELS REGIDORS I REGIDORES MUNICIPALS

XAVIER AMATE

TÉ 45 ANYS D'EDAT. ÉS CASAT I TÉ TRES FILLS. ÉS DIRECTOR DE BANCA INSTITUCIONAL D'UNA ENTITAT FINANCIERA I REGIDOR PER CONVERGÈNCIA I UNIÓ A CASTELLDEFELS

Per què decideix dedicar-se a la política?

Bàsicament va ser per l'empenta d'un amic i després pel fet que, al meu parer, hem de passar ja a l'acció i poder traspasar a la realitat tots aquests projectes que tenim o per canviar les coses que no ens agraden. Per suposat, una persona que m'ha influït en aquesta decisió és l'Anna Maria Pérez, que em va convèncer perquè m'impliqués en aquesta tasca.

Què és el que més li agrada de la seva activitat com a polític?

El contacte amb les persones, sense cap dubte. Per a mí, és la part més maca de la tasca política.

Quina aportació personal pensa que pot fer com a polític a aquest ajuntament?

Tant a nivell personal, com des del grup polític del que formo part, l'aportació que podem fer és intentar ajudar en tot allò que sigui profitós per a Castelldefels, independentment de la plusvalua o rendiment polític que puguin tenir les decisions que prenguem com a grup. Sempre estarem al costat de totes aquelles iniciatives, decisions o projectes que vagin bé per a la ciutat de Castelldefels.

Com veu el Castelldefels d'avui?

Com a una ciutat amb molt potencial i a la qual, sobretot, se li ha de donar "marca". Tenim un entorn privilegiat i falta posar-lo en valor perquè la gent, no només de Catalunya sinó de tota Espanya, vegi Castelldefels com un referent de ciutat i de qualitat de vida. Aquesta seria la idea.

Quines aficions té?

L'esport... córrer o anar en bicicleta, i la lectura. També m'agrada la pintura però com a espectador; especialment, la pintura del barroc espanyol. I entre els contemporanis m'interessa Antonio López, que ara exposa al Museu Thyssen de Madrid. Espero poder-hi anar i visitar la seva exposició.



Xavier Amate, regidor a Castelldefels

Quin és el llibre que encara no ha pogut llegir?

Em falten uns capítols per acabar de llegir "El Quixot". Aquest seria el llibre, entre d'altres, que en algun moment m'agradaria acabar.

Un lloc per passar les vacances?

Santiago de Compostela, a Galícia

Quin concert de música ha quedat en la seva memòria?

El de Carlos Santana al Mini Estadi... fa més de vint anys.

Què espera fer, o qui espera ser, d'aquí a 10 anys?

El repte personal: implicar-me més en l'educació dels meus fills i ser millor persona i millor professional en tot allò que faci.

CONEGUIM LES ENTITATS CIUTADANES

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE BELLAMAR

EL PRESIDENT D'AQUESTA ENTITAT, ÀNGEL IBORRA, CONTESTA EL QÜESTIONARI DE 'EL CASTELL'

Quan i per què va néixer l'associació de veïns de Bellamar?

L'A.V.V. de Bellamar és una de les més antigues de Castelldefels, ja que està a punt de complir 45 anys. És molt maco perquè quan ens toca fer guàrdies a l'associació i mirem els llibres d'actes d'aquella època ens adonem que són com un autèntic reflex de la història local. Aleshores, la preocupació que hi havia al barri, a part dels problemes que comportava no tenir carrers, etc, era la construcció d'una església, la de Santa Eulàlia. Tot i que jo ni hi era suposo que Bellamar, en aquella

època, era un barri incipient, una mica bastant apartat del centre del municipi. Els primers veïns, segons ens indiquen de nou els llibres d'actes, s'ajudaven molt els uns als altres i actuaven units per demanar a l'Ajuntament tot allò que els faltava, una mica com ara.

Quins són els trets més significatius del barri de Bellamar?

El que distingeix aquest barri és que els seus veïns som els que més IBI paguem de tot Castelldefels i, per contra, els que menys inversió municipal hem rebut durant els últims 32 anys. Essent dels que més contribuim en impostos també aportem en altres conceptes. Per exemple, aquí hi ve ha molta gent a treballar, so-

bretot del sector serveis, i moltes botigues i restaurants del municipi també viuen molt de la gent de Bellamar. A canvi, no fem tanta despesa a nivell de serveis que dóna l'ajuntament. D'altra banda aquest és un barri molt preocupat per l'ecologia i ens agrada molt tenir cura de tots els indrets. A més, estem molt els uns pels altres, però tenim un dèficit d'infraestructures.

Quines han estat les principals fites aconseguides?

La connexió veritable entre el barri i el poble a través d'un camínet, mitjançant el qual es pot anar al centre caminant o en bicicleta. Així mateix, l'asfaltat del barri. Altra fita aconseguida és la neteja dels carrers, que s'hagi tingut



Àngel Iborra, president de l'A.V.V. de Bellamar

Per desgràcia són de vergonya, perquè potser Bellamar és dels pocs barris que es troben a 19 quilòmetres de Barcelona i on encara no hi ha claveguera, voreres ni enllumenat. Tenim una velocitat per navegar per Internet d'un mega, la qual cosa no permet ni treballar ni estudiar en condicions. L'objectiu és tenir un barri "normal", sobretot tenint en compte l'IBI que paguem i que hi ha altres barris que han canviat tres vegades de vorera. Si Castelldefels és un dels municipis més endeutats de Catalunya, li asseguro que a Bellamar estem lliures de culpa.

A.V.V. BELLAMAR — Avinguda del Pinar, 24 — Tel. 93 665 86 63
www.castelldefels.net/avbellamar

Les Rebaixes

**FINS AL
50%
DTE.**

Comença a pagar
EL MARÇ DEL 2012 !!

merkamueble

www.merkamueble.com

A CASTELLDEFELS: Avinguda de la constitució, 75. Tel.: 936 36 29 79 - Fax: 936 36 47 40

HORARI: de DILLUNS a DIVENDRES de 10:00 a 13:30 i de 16:30 a 20:30 h. DISSABTES de 10:00 a 21:00 h. ininterromput.
DIUMENGES de 10:00 a 14:00 hores.